

Α. ΜΙΣΕΛ

ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΑ
ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ

Μετάφραση - Επιμέλεια: Λ.Μ. ΜΟΥΣΟΥΡΟΥ

Λ.Μ. ΜΟΥΣΟΥΡΟΥ
ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

GUTENBERG - ΑΘΗΝΑ 1987

3. Η ΘΕΩΡΙΑ ΤΟΥ ΤΑΛΚΟΤ ΠΑΡΣΟΝΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

‘Η δομολειτουργική πρόσθαση δέν ἀντιμετωπίζει τήν οἰκογένεια ώς μία ἀπομονωμένη μικρή ὅμιδα ἢ ώς ἔνα ὑποσύ-

83. Οἱ ἀγγύλες εἶναι τῆς συγγραφέως.
84. ὅπ. παρ., σελ. 41.

στημα πού ἔξαρτάται ἀπό τήν καθολική κοινωνία ἀλλά ως ἓνα ὑποσύστημα πού ἀλληλοεξαρτάται καὶ διατηρεῖ πολλαπλούς δεσμούς δχι μόνο μέ τά ἄλλα ὑποσυστήματα ἀλλά καὶ μέ τό κοινωνικό σύστημα στήν δλότητά του. Κατά τόν Πάρσονς ἡ θεωρία τῆς οἰκογένειας περιλαμβάνει τρεῖς πλευρές: τή θεωρία τῶν λειτουργιῶν τῆς οἰκογένειας, τή θεωρία τῆς δομῆς τῆς ἀμερικανικῆς οἰκογένειας καὶ, τέλος, τή θεωρία τῶν ἀνδρικῶν καὶ τῶν γυναικείων ρόλων. Οἱ τρεῖς αὐτές πλευρές δέν νοοῦνται ως μεμονωμένα τμῆματα μιᾶς θεωρίας ἀλλά συνιστοῦν μιά δεμένη δλότητα πού εἶναι ἀπαραίτητο νά ἔξεταστε ἀπό κάθε πλευρά προκειμένου νά ἀναλυθεῖ.

A) Οἱ λειτουργίες τῆς ἀμερικανικῆς οἰκογένειας

Ἡ κοινωνιολογία τῆς οἰκογένειας τοῦ Πάρσονς γίνεται κατανοητή μόνο ἀν τοποθετηθεῖ στά πλαίσια τῆς ὅλης θεωρίας του σχετικά μέ τήν κοινωνική ἀλλαγή – μιᾶς θεωρίας πού κυριαρχεῖται ἀπό τήν σπενσεριανή ἔννοια τῆς διαφοροποίησης. Κατά τόν Πάρσονς, ἡ διαφοροποίηση εἶναι μιά αὔξουσα ἔξειδίκευση πού ὁδηγεῖ τίς σύγρονες κοινωνίες στή δημιουργία καινούργιων φορέων, οἱ δποῖοι ἀναλαμβάνουν λειτουργίες πού παλαιότερα εἶχε ἔνας μή ἔξειδικευμένος φορέας. Ὁ μή ἔξειδικευμένος αὐτός φορέας συγκεντρώνει πιό ἀποτελεσματικά τήν προσοχή του σ' ἓνα περιορισμένο ἀριθμό λειτουργιῶν. Τυπικό παράδειγμα τῶν ἀλλαγῶν αὐτῶν εἶναι ἡ οἰκονομική διαφοροποίηση πού ἐπῆλθε ὅταν φορέας τῆς οἰκονομικῆς παραγωγῆς ἔπαιψε νά εἶναι ἡ εὑρεία οἰκογενειακή ὅμάδα πού ἀντικαταστάθηκε ἀπό τή μεγάλη βιομηχανία. Τό παράδειγμα αὐτό δέν εἶναι τό μόνο: ἡ οἰκογένεια μεταβίβασε τήν οἰκονομική καὶ τήν ἐκπαιδευτική τῆς εὐθύνη ἢ τήν μοιράστηκε μέ ἄλλους κοινωνικούς φορεῖς. Οἱ κοινωνικές ὑπηρεσίες, τά σχολεῖα, οἱ ὅμάδες ὅμηλίκων, τά νοσοκομεῖα, οἱ ὅμάδες ψυχαγωγίας, τά μέσα μαζικῆς ἐπικοινωνίας κλπ. ἀσκοῦν σήμερα λειτουργίες πού ὑπῆρξαν παλαιότερα στό σύνολό τους ἢ μερικά εὐθύνη τῆς οἰκογένειας. Κατά τόν Πάρσονς, ἡ ἀμερικανική κοινωνία εἶναι πολύ διαφοροποιημένη, σέ ἀντίθεση πρός τίς

ἀρχαϊκές κοινωνίες στίς δύοις ἡ συγγενική ὅμαδα (ἢ ἐκτεταμένη οἰκογένεια) ἀσκεῖ ταυτόχρονα οἰκονομικές, πολιτικές και θρησκευτικές λειτουργίες – καί, ταυτόχρονα, λειτουργίες κοινωνικοποίησης και ψυχαγωγίας. Σκέφτηκαν μερικοί πώς ἡ ἔξειδίκευση ὁδηγοῦσε σέ μιά ἀπανθρωποποίηση τῆς κοινωνίας. Στή θέση αὐτή ὁ Πάρσονς ἀπαντᾶ πώς κάποιο κέρδος συνοδεύει τήν κάθε ἀπώλεια. Γιατί ἡ ἀπελευθέρωση ἐνός φορέα ἀπό τήν ἀσκηση ὁρισμένων λειτουργιῶν τοῦ ἐπιτρέπει νά ἀσκεῖ καλύτερα τίς λειτουργίες πού διατηρεῖ. Γιά παράδειγμα, ἡ οἰκογένεια και ἡ ὅμαδα ὁμηλίκων ἔξειδικεύτηκαν στή λειτουργία τῆς συναισθηματικῆς στήριξης τοῦ ἀτόμου⁸⁵. "Ετσι, ὁ ρόλος τῆς οἰκογένειας δέν εἶναι λιγότερο σημαντικός ἐπειδή ἔχουν περιοριστεῖ οἱ λειτουργίες τῆς και ἡ κοινωνία τῆς ὀφείλει περισσότερα παρά ποτέ. Στό σημεῖο αὐτό ὁ Πάρσονς διαφωνεῖ μέ τούς κοινωνιολόγους (ὅπως ὁ "Ογκιπουρν) πού περιγράφουν τήν ἀπώλεια ἀπό τήν οἰκογένεια λειτουργιῶν πού αὐτή ἀσκοῦσε παραδοσιακά, χωρίς νά ἐπισημάνουν τό ἀντιστάθμισμα τῆς ἀπώλειας αὐτῆς. Γιά παράδειγμα, ὁ "Ογκιπουρν ἐπέμεινε στήν ἀπώλεια ἀπό τήν οἰκογένεια λειτουργιῶν ὅπως ἡ κατασκευή ἐνδυμάτων, ἡ παρασκευή τῆς τροφῆς και ἡ ὀργάνωση τῆς ψυχαγωγίας – λειτουργιῶν πού τώρα ἀσκοῦνται κατά μεγάλο μέρος ἔξω ἀπό τήν οἰκογένεια και ἔχουν σέ μεγάλο βαθμό ἐμπορικοποιηθεῖ⁸⁶. Κατά τόν Πάρσονς, ἀντί νά ἔχει ἀποδιοργανωθεῖ ἡ σημερινή οἰκογένεια, διατηρεῖ στή δομή και στίς λειτουργίες τῆς στοιχεῖα σταθερότητας πού δέν ἀντικατοπτρίζουν τή βιολογική τῆς σύνθεση και μόνο. Παρόλο πού ὁ προσδιορισμός τῆς σημαντικότερης λειτουργίας (τοῦ προορισμοῦ) τῆς οἰκογένειας δέν εἶναι σαφής, διαπιστώνεται πώς ἔργο τῆς παραμένει ἡ ἀναπαραγωγή και ἡ φροντίδα τῶν παιδιῶν⁸⁷. Μέ λίγα λόγια, γιά τόν Πάρσονς, ἡ οἰκογένεια παραμένει μιά μονάδα ζωτικῆς σημασίας –

85. Talcott Parsons and Robert Bales, *Family, Socialization and Interaction Process*, Glencoe, The Free Press 1955, σελίδα 10.

86. W.F. Ogburn and M.F. Nimkoff, *Technology and the changing family*, Boston, Houghton Mifflin 1955.

87. T. Parsons and R. Bales, ὅπ. παρ., σελ. 8.

μέ εντονη ὅμως ἔξειδίκευση τῶν λειτουργιῶν της, λόγω τῆς παρακμῆς δρισμένων παραδοσιακά συνδεδεμένων μέ τό θεσμό αὐτόν στοιχείων⁸⁸.

”Αν ἔξειτάσει κανείς τήν οἰκογένεια μακροσκοπικά παραβλέποντας τόσο τήν ἀναπαραγωγική της λειτουργία ὅσο καί τή λειτουργία ἀπόδοσης κοινωνικῆς ταυτότητας στά παιδιά, ἡ οἰκογένεια δέν θά εἶχε κατά τόν Πάρσονς καμιά σχεδόν λειτουργία: σάν οἰκογένεια, οὕτε στήν οἰκονομική παραγωγή συμμετέχει οὕτε εἶναι μονάδα τοῦ πολιτικοῦ συστήματος, στό δποιο τά μέλη της ἐντάσσονται ὡς ἄτομα⁸⁹. ”Αντίθετα στό μικροκοινωνιολογικό πεδίο τῆς προσωπικότητας, ἡ οἰκογένεια ἀσκεῖ ἀκόμα κατά τόν Πάρσονς δυό βασικές καί ἀναφαίρετες λειτουργίες: τή στοιχειώδη κοινωνικοποίηση τῶν παιδιῶν ὥστε νά μπορέσουν κάποτε νά γίνουν μέλη τῆς κοινωνίας μέσα στήν δποία γεννήθηκαν καί τήν σταθεροποίηση τῆς προσωπικότητας τῶν ἐνηλίκων μελῶν τοῦ πληθυσμοῦ – λειτουργίες πού εἶναι ἀλληλένδετες⁹⁰.

”Η κοινωνικοποίηση ἔξαρταται κυρίως ἀπό τήν «ἐσωτερίκευση τῆς κουλτούρας μέσα στήν δποία γεννήθηκε τό παιδί»⁹¹. Προκειμένου νά ἐπιτελέσουν τήν λειτουργία αὐτή τά ὑπεύθυνα μέλη τῆς οἰκογένειας πρέπει νά εἶναι τά ἴδια ἐνταγμένα στό σύστημα καί νά ἔχουν κάνει κτῆμα τους τίς κύριες ἰδέες τῆς κουλτούρας. ”Αποτελεῖ πράγματι ἄποψη τῆς κοινωνιολογίας του Πάρσονς ὅτι τό κοινωνικό σύστημα τείνει στό σύνολό του πρός τήν ὁμοιόσταση (δηλαδή πρός τήν σταθερότητα καί τήν ἰσορροπία)· μιά ἀπό τίς λειτουργίες τῆς οἰκογένειας εἶναι, ἐπομένως, νά κοινωνικοποιήσει τό παιδί ὥστε νά συμβάλλει στή διατήρηση καί τήν ἰσορροπία τοῦ συστήματος. Μέ τήν εύκαιρια αὐτή ὁ Πάρσονς ὑποστηρίζει καί πάλι τή θεωρία του κατά τήν δποία ἡ οἰκογένεια εἶναι ὑποσύστημα τῆς κοινωνίας καί ὅχι κοινωνία καθεαυτή⁹². ”Ετσι ἡ κοινωνι-

88. ὅπ. παρ., σελ. 9.

89. ὅπ. παρ., σελ. 16

90. ὅπ. παρ., σελ. 16 καί 17.

91. ὅπ. παρ., σελ. 17.

92. ὅπ. παρ., σελ. 19.

κοποιητική λειτουργία τῆς οἰκογένειας σκοπεύει κυρίως στή μετάδοση τῶν βασικῶν ἴδεων, ἀξιῶν καὶ νοημάτων τῆς κοινωνίας στό παιδί. Ἡ λειτουργία αὐτή ἐπιτελεῖται πρῶτον μέσω τῶν γονεϊκῶν ρόλων τοῦ πατέρα καὶ τῆς μητέρας, οἵ δποῖοι ἔχουν ταυτόχονα ρόλους καὶ σέ ἄλλες κοινωνικές δομές. Ἡ οἰκογένεια δέν εἶναι, δμως, ὁ μοναδικός φορέας αὐτῆς τῆς κοινωνικοποίησης. Στήν κοινωνικοποίηση τοῦ παιδιοῦ συμβάλλουν καὶ ἄλλοι φορεῖς: τό σχολεῖο, ἡ δμάδα τῶν δμηλίκων, ἡ παρέα, τό πανεπιστήμιο. Ἀλλά ἡ οἰκογένεια παραμένει κατά τόν Πάρσονς ως ὁ κατεξοχήν φορέας τῆς κοινωνικοποίησης τῶν μικρῶν παιδιῶν –παρόλο πού κατά τόν συγγραφέα αὐτόν ἡ κοινωνικοποίηση δέν ἀφορᾶ μόνο τήν παιδική ήλικία ἀλλά συνεχίζεται καὶ μετά ἀπ' αὐτήν.

Κατά τόν Πάρσονς δύο στοιχεῖα χαρακτηρίζουν τήν ἀνατροφή πού οἱ ἀμερικανοί γονεῖς δίνουν στούς νέους. Πρῶτον, ἡ ἀμερικανική οἰκογένεια προσπαθεῖ νά προετοιμάσει τό νέο γιά τήν αὐτονομία καὶ τίς εὐθύνες του παρεμβαίνοντας ὅσο τό δυνατό λιγότερο στή ζωή του καὶ ἀποφεύγοντας νά ἐνθαρρύνει τήν ὑπέρμετρη ἔξαρτησή του ἀπό τό γονεϊκό πρότυπο συμπεριφορᾶς. Ὁ Πάρσονς κατακρίνει τή θέση τοῦ Ντέϊβιντ Ρήσμαν, σύμφωνα μέ τήν δποία ἡ λεγόμενη «ἀπειθαρχία» τοῦ παιδιοῦ ὑποδηλώνει ἀνευθυνότητα τῶν γονέων κατά τήν ἐκπαιδευτική τους λειτουργία. Κατά τόν Πάρσονς, ἡ στάση τῶν ἀμερικανῶν γονέων ὑποδηλώνει ἀκριβῶς τό ἀντίθετο: τήν συνειδητοποίηση ἀπό μέρους τους τοῦ γεγονότος ὅτι, σέ μιά κοινωνία πού ἔχει σάν θεμέλιο τό ἀτομικό ἐπίτευγμα, τό παιδί πρέπει νά εἶναι τόσο ἐλεύθερο ὥστε νά μπορεῖ νά καινοτομεῖ καὶ νά ἀνακαλύψει μόνο του τούς ρόλους πού θά κληθεῖ νά διαδραματίσει⁹³. Δεύτερο, ὁ Πάρσονς ἐπιμένει στό ὅτι οἱ γονεῖς ἐκμεταλλεύονται τή συναισθηματική ἀφοσίωση τοῦ παιδιοῦ τους προκειμένου νά τοῦ δημιουργήσουν τίς προϋποθέσεις ὥστε νά δλοκληρωθεῖ ώς ἀτομο. Ἡ ἀγάπη τῶν γονέων γίνεται κάτι πού παρέχεται ὑπό ὅρους, πού συνδέεται μέ τή

93. Βλέπε Hyman Rodman, Talcott Parson's View of the Changing American Family, σέ Rodman (ἐκδ.), *Marriage, Family and Society*, New York, Random House 1966, σελίδα 278.

υχολική ἐπίδοση τοῦ παιδιοῦ ή μέ τήν ἀποδοχή του ἀπό τούς συνομηλίκους του. Τό παιδί ἀναπτύσσει ἐπομένως ἔνα ἰσχυρό κίνητρο γιά προσωπικά ἐπιτεύγματα – στάση ἀπαραίτητη σέ μιά κοινωνία κύρια ἀξία τῆς δποίας εἶναι δ «ἀποτελεσματικός ἀκτιβισμός»^{94*}. Ἡ οἰκογένεια εἶναι ἔτσι δ κύριος φορέας πού μεταβιβάζοντας στό παιδί κανόνες, ρόλους καί ἀξίες, τοῦ ἐπιτρέπει νά ἐνταχθεῖ σέ μιά κοινωνία ή δποία θεμελιώνεται στό προσωπικό ἐπίτευγμα.

Ἡ δεύτερη μικροκοινωνιολογική λειτουργία πού δ Πάρσονς ἀποδίδει στήν οἰκογένεια, εἶναι ή σταθεροποίηση τῆς προσωπικότητας τοῦ ἐνήλικα. Κατά τόν Πάρσονς, ή λειτουργία αὐτή ἐπιτελεῖται κατ' ἀρχή ἀπό τό γάμο καθώς δ ἔνας σύζυγος ἐνώνεται μέ τόν ἄλλο ἐνῶ ἐξασθένοῦν οἱ δεσμοί μέ τά μέλη τῆς οἰκογένειας προσανατολισμοῦ – ἵδιαίτερα μέ τούς γονεῖς καί μέ τούς ἀδελφούς καί τίς ἀδελφές⁹⁵. Ἡ ἀρνητική πλευρά τοῦ στοιχείου αὐτοῦ εἶναι, γιά τόν Πάρσονς, δτι δ καθένας ἀπό τούς συζύγους μπορεῖ νά βασιστεῖ περισσότερο στό σύντροφό του παρά σέ ἔνα συγγενή⁹⁶. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, δ γάμος καί ή οἰκογένεια ἐπιτρέπουν στούς ἐνήλικες νά δροῦν τήν συναισθηματική τους ἴσορροπία. Προκειμένου νά ἀποδείξει τό σημεῖο αὐτό δ Πάρσονς χρησιμοποιεῖ στοιχεῖα τῆς ψυχαναλυτικῆς θεωρίας. Κατά τήν ψυχανάλυση, κάθε στάδιο ἀνάπτυξης τῆς προσωπικότητας ἀφήνει κάποια κατάλοιπα πού διαμορφώνουν στρώματα (ἀνάλογα τῶν γεωλογικῶν στρωμάτων) στή δομή τῆς προσωπικότητας⁹⁷. Γιά τόν ἐνήλικα δ καλύτερος τρόπος νά ἐκφράσει τά παιδιάστικα (*childish*)** κατάλοιπα στήν προσωπικότητά του εἶναι ή δημιουργία σχέσεων διαντίδρασης μέ παιδιά⁹⁸. Τό γεγονός δμως δτι ή «δπισθιδρόμηση» αὐτή γίνεται στά πλαίσια τοῦ γονεϊκοῦ ρόλου, μέ δλες τίς εύθυνες πού αὐτός ἐνέχει ἔχει πρωτεύουσα σημασία ἀφοῦ δ ρό-

94. δπ. παρ., σελ. 279.

* Σημ. τ. Μετ.: activism instrumental στό κείμενο.

95. Parsons and Bales, δπ. παρ., σελ. 19-20.

96. δπ. παρ., σελ. 20.

97. δπ. παρ., σελ. 20.

** Σημ. τ. Μετ.: ἀγγλικά στό κείμενο

98. δπ. παρ., σελ. 21.

λος αυτός ἐπιτρέπει τήν ύπερβαση τῆς παιδιάστικης κατάστασης⁹⁹. Ἐπίσης τό κατάλοιπο τῆς προ-οιδιπόδειας ἀγάπης γιά τή μητέρα ἔπειρνιέται μέ τήν ἑτερόφυλη ἀγάπη τῶν ἐνηλίκων, χάρη στή διαφοροποίηση τῶν ρόλων τοῦ ἄνδρα καί τῆς γυναίκας μέσα στό ζευγάρι – καθώς ὁ σύζυγος ἔχει κυρίως ρόλο ἐκτελεστικό* καί ἡ σύζυγος ρόλοι ἐκφραστικό**¹⁰⁰. Σέ γενικές λοιπόν γραμμές ἡ σύγχρονη οἰκογένεια, ἀπομονωμένη ἀπό τούς συγγενεῖς, νοεῖται ὅτι ἐνσωματώνει ἔνα ὀλόκληρο δίκτυο μηχανισμῶν διαντίδρασης μέσα ἀπό τούς δποίους ἐκτελοῦνται οἱ δύο βασικές μικροκοινωνιολογικές λειτουργίες τῆς οἰκογένειας: ἡ κοινωνικόποίηση τοῦ παιδιοῦ καί ἡ σταθεροποίηση τῆς προσωπικότητας τοῦ ἐνήλικα¹⁰¹.

B) Ἡ δομή τῆς ἀμερικανικῆς οἰκογένειας

Κατά τόν Πάρσονς, ἡ σύγχρονη ἀμερικανική οἰκογένεια διαθέτει τά ἔξης δομικά χαρακτηριστικά: εἶναι μία οἰκογένεια-πυρήνας ἡ συζυγική οἰκογένεια· εἶναι σχετικά ἀπομονωμένη ἀπό τήν εύρεια δμάδα τῶν συγγενῶν· εἶναι νεοτοπική ὡς πρός τήν κατοικία της· βασίζεται σ' ἔνα ἀμφίπλευρο σύστημα συγγένειας καί στηρίζεται στό γάμο· ἔχει ἀξίες πού τείνουν πρός τόν δρθιολογισμό. Τέλος, διαφοροποιεῖ ἔντονα τούς ρόλους τῶν φύλων καί τῶν γενεῶν – θέση πού θά ἀναπτυχθεῖ στό ἐπομένο (Γ) μέρος.

Κατά τόν Πάρσονς, ἡ συζυγική οἰκογένεια στηρίζεται στήν ἀρχή ὅτι, καλῶς ἔχόντων τῶν πραγμάτων, τό ἐγώ εἶναι πάντα μέλος ὅχι μιᾶς ἀλλά δύο συζυγικῶν οἰκογενειῶν: μιᾶς πού καλεῖται οἰκογένεια προσανατολισμοῦ καί μέσα στήν δποία γεννήθηκε τό ἐγώ καί μιᾶς δεύτερης πού καλεῖται οἰκογένεια ἀναπαραγωγῆς καί προκύπτει ἀπό τόν γάμο τοῦ ἐγώ. Τό ἐγώ εἶναι τό μόνο μέλος πού ἀνήκει καί στίς δυό οἰκογένειες. Ἡ

99. ὅπ. παρ., σελ. 21.

* Σημ. τ. Μετ.: instrumental

** Σημ. τ. Μετ.: expressif.

100. Parsons and Bales, ὅπ. παρ., σελ. 22.

101. ὅπ. παρ., σελ. 21.

συζυγική οίκογένεια άναπαραγωγῆς, ἀποτελούμενη ἀπό τούς γονεῖς καὶ τά νεαρῆς ήλικίας παιδιά τους, εἶναι ταυτόχρονα μονάδα κατοικίας καὶ μονάδα κατανάλωσης. Τά μέλη τῆς μονάδας αὐτῆς θέτουν στή διάθεση ὅλων τά μέσα συντηρήσεώς τους – δηλαδή τά εἰσοδήματά τους. Στίς «κανονικές» περιπτώσεις, οὕτε οἱ ἐνδοοικογενειακές ρυθμίσεις οὕτε ἡ πηγή εἰσοδημάτων τῆς οίκογένειας ἔξαρτῶνται ἀπό τίς οίκογένειες προσανατολισμοῦ τῶν συζύγων – ἢ, ἂν συμβαίνει κάτι τέτοιο, ἔξαρτῶνται ἀδιάφορα ἀπό τήν οίκογένεια τοῦ ἐνός ἢ τοῦ ἄλλου τῶν συζύγων¹⁰².

Πολύ συχνά, ἡ γεωγραφική ἀπόσταση μεταξύ τῆς συζυγικῆς οίκογένειας ἀναπαραγωγῆς καὶ τῆς οίκογένειας προσανατολισμοῦ τοῦ καθενός ἀπό τούς συζύγους εἶναι ἀξιόλογη. Ἡ συντήρηση τῆς οίκογένειας ἔξασφαλίζεται κατ' ἀρχήν ἀπό τήν ἐπαγγελματική ἀπασχόληση τοῦ συζύγου καὶ συνήθως χωρίς τή βοήθεια τῆς οίκογένειας προσανατολισμοῦ του¹⁰³. Κατά τόν Πάρσονς, αὐτός ὁ τύπος οίκογένειας θά μποροῦσε νά θεωρηθεῖ ὡς ὁ καλύτερα προσαρμοσμένος στή βιομηχανική κοινωνία – ἐφόσον αὐτή ἀπαιτεῖ τή γεωγραφική καὶ κοινωνική κινητικότητα τῶν μελῶν της. Πρόγματι, εἶναι εύκολότερο νά μετακινηθεῖ μία μικρή μεμονωμένη οίκογένεια παρά μία ἐκτεταμένη οίκογένεια, ὅταν ἐπαγγελματικοί λόγοι κάνουν τή μετακίνηση ἀπαραίτητη. Οἱ ἀξίες ἔξαλλου τοῦ βιομηχανικοῦ συστήματος βασίζονται στήν ἴκανότητα καὶ ὅχι πλέον στό νεποτισμό, πού συναρτᾶ τήν ἐπαγγελματική πρόοδο μέ σχέση συγγένειας. Ἔπομένως, ἡ οίκονομική ἀνεξαρτησία τῆς μικρῆς συζυγικῆς οίκογένειας ἀπό τούς συγγενεῖς της, ἀνταποκρίνεται στίς καινούργιες ἀπαιτήσεις τῆς βιομηχανικῆς κοινωνίας.

Κατά τόν Πάρσονς, ἐκτεταμένη οίκογένεια καὶ βιομηχανική κοινωνία εἶναι, σέ γενικές γραμμές, δυό κατά βάση ἀντίθετα (ἄν ὅχι ἀνταγωνιστικά) συστήματα ἀξιῶν. Οἱ σχέσεις πού βασίζονται στή συγγένεια ἔξαρτῶνται ἀπό ἴδιότητες πού ἀναφέρονται στή γέννηση τοῦ ἀτόμου (τό νά γεννηθεῖ κανείς στήν

102. Βλέπε Talcott Parsons, *Eléments pour une sociologie de l'action*, εἰσαγωγή καὶ μετάφραση τοῦ F. Bourricaud, Paris, Plon 1955, σελ. 130 καὶ ἐπ.

103. δπ. παρ., σελ. 135.

τάδε οίκογένεια) και ὅχι σέ ἰδιότητες πού ἀποκτήθηκαν (achieved*): ἀναφέρονται στήν καταγωγή (εἶναι ascriptive**) και προωθοῦν ἰδιομορφικές ἀξίες. Ἀντίθετα, ἡ σύγχρονη βιονηχανία κυνηγερνάται ἀπό ἀξίες παγκοσμιότητας και ἐπιτεύγματος: δλα τά ἄτομα, ἀνεξάρτητα ἀπό τήν κοινωνική τους θέση και τήν φυλή στήν δποία ἀνήκουν, μποροῦν θεωρητικά νά βελτιώσουν τή θέση τους χάρη στήν ίκανότητα και ὅχι τίς οίκογενειακές τους σχέσεις. Ἐτσι τό ἄτομο, μέλος ταυτόχρονα μιᾶς οίκογένειας και μιᾶς σύγχρονης ἐπιχείρησης, αἰσθάνεται ἀναμφίβολα τή σύγχιση πού δημιουργοῦν δυό ἀντισυγκρουόμενες κατηγορίες ἀξιῶν. Ἡ σύγχιση περιορίζεται διμως στό ἐλάχιστο ὅταν ἡ οίκογένεια εἶναι συζυγική: ἡ συζυγική οίκογένεια εἶναι ἀπομονωμένη ἀπό τό σύνολο τῆς διμάδας τῶν συγγενῶν και οἱ ἐντονότεροι συναισθηματικοί της δεσμοί εἶναι μεταξύ τῶν μελῶν της· ἀπό τήν ἄλλη μεριά τά μέλη τῆς συζυγικῆς οίκογένειας δέν ἔχουν ἀντίθετους οίκονομικούς ρόλους, ἀφοῦ μόνο δ σύζυγος εἶναι ἐνταγμένος στό οίκονομικό σύστημα. Ἐτσι, ἀφενός ἀποφεύγεται ἡ διείσδυση τῶν οίκογενειακῶν ἀξιῶν στό σύστημα ἐργασίας και, ἀφετέρου, οἱ ἀξίες τῆς ἐργασίας δέν παρενοχλοῦν τή συνοχή τῆς οίκογένειας. Αὐτή διατηρεῖ, διμως, τήν ὑποχρέωση νά μεταδώσει στό παιδί ἀξίες ἀντίθετες πρός τίς δικές της και δέν μπορεῖ νά τό κάνει παρά ἔαν ἔνα τουλάχιστον ἀπό τά μέλη της συμμετέχει στήν οίκονομική δραστηριότητα – συμμετοχή πού εἶναι συνήθως καθηκόν τοῦ πατέρα. Αὐτή εἶναι ἡ ἔννοια, κατά τήν δποία δ Πάρσονς θεωρεῖ τή μεμονωμένη συζυγική οίκογένεια ώς τόν πιό προσαρμοσμένο στή σύγχρονη βιομηχανική κοινωνία τύπο οίκογένειας.

Ἡ κατοικία τῆς συζυγικῆς οίκογένειας εἶναι νεοτοπική: μετά τό γάμο ἡ οίκογένεια ἐγκαθίσταται σ' ἔνα σπίτι ἡ διαμέρισμα ἀνεξάρτητο ἐκείνου τῶν δύο συγγενικῶν διμάδων¹⁰⁴. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά, ἡ ἀμερικανική συζυγική οίκογένεια εἶ-

* Σημ. τ. Μετ.: ἀγγλικά στό κείμενο.

** Σημ. τ. Μετ.: ἀγγλικά στό κείμενο.

104. T. Parsons, ὅπ. παρ., σελ. 135.

ναι ένταγμένη σ' ἔνα ἀμφίπλευρο σύστημα συγγένειας – δηλαδή τά παιδιά δέν αἰσθάνονται συνδεδεμένα μέ τήν διμάδα συγγενῶν τῆς μητέρας περισσότερο ἀπό ὅτι μέ τήν διμάδα συγγενῶν τοῦ πατέρα¹⁰⁵. Τοῦτο ἔξασφαλίζει μιά κάποια ἀμεροληψία ἀπέναντι στούς ἀπογόνους. Δέν ὑπάρχει κανένας κανόνας πού νά ἀπαιτεῖ ν' ἀφήσει δέ ἔνας ἡ δὲ ἄλλος γονιός τήν περιουσία του σ' ἔνα παιδί ἀνάλογα μέ τή θέση τοῦ παιδιοῦ αὐτοῦ στή φατρία. Προσδοκᾶται πώς ὅλα τά παιδιά θά ἔχουν ἵσο μερίδιο – καί ἡ πρακτική σπάνια παραλλάζει ἀπό τίς προσδοκίες.

Ἡ ἀμερικανική συζυγική οἰκογένεια στηρίζεται στό γάμο, μέ τήν ἔννοια ὅτι δέ «γάμος εἶναι στήν κοινωνία μας τό κύριο κλειδί γιά τή δομή τῆς συγγένειας»¹⁰⁶. Τοῦτο κατά πρῶτο λόγο σημαίνει ὅτι τό ἀτομο εἶναι κατ' ἀρχή ἀφοσιωμένο στό σύντροφο καί τά παιδιά του καί ὅχι στούς γονεῖς του. "Ἐπειτα, τοῦτο σημαίνει ὅτι τό ἀτομο εἶναι ἐλεύθερο νά ἐπιλέξει τό σύντροφό του χωρίς καμιά ἀνάμιξη τῶν γονέων – πράγμα πού διευκολύνεται ἀπό τό γεγονός ὅτι δέ καινούργια μονάδα δέν θά ἐνσωματωθεῖ στήν εύρεία οἰκογενειακή διμάδα. "Ετσι, δπως εἶχε ἡδη σημειώσει δέ Ντυρκάϊμ, ἡ σύγχρονη οἰκογένεια στηρίζεται στό γάμο ἐνῶ, κατά τό παρελθόν, δέ γάμος στηριζόταν στήν οἰκογένεια πού προϋπήρχε καί πού συνέχιζε νά ὑπάρχει μετά ἀπό αὐτόν.

Τέλος, παρόλο πού δέ Πάρσονς ἐπέμεινε στήν ἔλλειψη ὀρθολογισμοῦ τῶν ἴδιομορφικῶν ἀξιῶν, δέ ποία χαρακτηρίζει τό σύστημα τῆς ἐκτεταμένης οἰκογένειας καί στήν ἔξαρτηση τῆς θέσης ἀπό τήν καταγωγή στά πλαίσια ἐνός τέτοιου συστήματος, αὐτός σημειώνει τήν τάση τῆς ἀμερικανικῆς συζυγικῆς οἰκογένειας νά προσανατολιστεῖ πρός τίς ἀξίες τοῦ ὀρθολογισμοῦ καί τῆς ἀποτελεσματικότητας. Δίνει σάν παράδειγμα τήν εἰσαγωγή τῶν ἡλεκτρικῶν οἰκιακῶν συσκευῶν στίς ἀμερικανικές οἰκογένειες¹⁰⁷, τήν ἔμφαση πού δίνεται στήν ὀρθολογική

105. ὅπ. παρ., σελ. 135.

106. T. Parsons, The kinship system of the contemporary United States, *American Anthropologist*, XLV, 1943.

107. Βλέπε Hyman Rodman, ὅπ. παρ., σελ. 269.

διαπαιδαγώγηση τοῦ παιδιοῦ¹⁰⁸, τήν ἐκλογή κατοικίας σέ συνάρτηση μέ τούς κύκλους ζωῆς τῆς οἰκογένειας. Ἐνῶ, μόλις ἀποκτήσουν τήν οἰκονομική τους ἀνεξαρτησία, τά νέα χωρίς παιδιά ζευγάρια κατοικοῦν στό κέντρο τῶν πόλεων, αὐτά ἐγκαθίστανται στά προάστεια ὅταν ἀποκτήσουν παιδιά¹⁰⁹. Τά δομικά αὐτά χρακτηριστικά ἀφοροῦν κατά κύριο λόγο τήν ἀμερικανική οἰκογένεια ἀλλά δὲ Πάρσονς καὶ οἱ διαδοί του δέν ἀμφιβάλλουν ὅτι, καθώς δὲ τύπος αὐτός οἰκογένειας συνδέεται μέ μιά ἔντονη ἐκβιομηχάνιση, τά χρακτηριστικά αὐτά ἀναφέρονται σ' ἓνα πρότυπο πού ἀργά ἢ γρήγορα θά ἐπιβληθεῖ στίς βιομηχανικές χῶρες.

Γ) Οἱ ἀνδρικοί καὶ γυναικεῖοι ρόλοι στήν οἰκογένεια

Ἀκριβῶς ὅπως τό κοινωνικό σύστημα στό σύνολό του τείνει νά ἔξειδικευθεῖ καὶ νά διαφοροποιηθεῖ, ἔτσι καὶ τό οἰκογενειακό ὑποσύστημα τείνει, κατά τόν Πάρσονς, νά διαφοροποιήσει τίς λειτουργίες τῶν φύλων καὶ τῶν γενεῶν. Ὁ Πάρσονς εἶναι ἴδιαίτερα γνωστός γιά τή θεωρία του τῶν ἐξαρτημένων ἀπό τό φύλο οἰκογενειακῶν ρόλων. Ἡ ἔξειδικευση τῶν ἀνδρικῶν καὶ τῶν γυναικείων ρόλων ἀποσκοπεῖ νά συντηρήσει τό οἰκογενειακό ὑποσύστημα καὶ νά ἔξασφαλίσει μιά βάση γιά τήν κοινωνικοποίηση τοῦ παιδιοῦ. Ἀπαιτεῖ τή διαφοροποίηση τῶν ρόλων τοῦ πατέρα καὶ τῆς μητέρας. Ὁ πατέρας ἔχει τόν ἐκτελεστικό ρόλο συνδέσμου μέ τή κοινωνία καὶ, κατ' ἀρχή, προμηθευτή τῶν ψλικῶν ἀγαθῶν τῆς οἰκογένειας ἐνῶ ἡ γυναίκα ἔχει τόν ἐκφραστικό ρόλο μέσα στήν οἰκογένεια. Ὁ ἐκτελεστικός ρόλος τοῦ ἄνδρα συνίσταται κυρίως στήν ἄσκηση ἐνός ἐπαγγέλματος πού ἀποτελεῖ τό σημαντικότερο κριτήριο γιά τόν προσδιορισμό τῆς θέσης τῆς οἰκογένειας στό κοινωνικό σύνολο¹¹⁰. Πρωταρχικός ρόλος τοῦ ἐνήλικα ἄνδρα

108. ὅπ. παρ., σελ. 269. Βλέπε ἐπίσης T. Parsons and R. Bales, *Family, Socialization and Interaction Process*, ὅπ. παρ., σελίδες 25-26.

109. Hyman Rodman, ὅπ. παρ., σελ. 269.

110. Talcott Parsons, *Eléments pour une sociologie de l'action*, ὅπ. παρ., σελ. 143 καὶ ἐπ.

στήν κοινωνία μας είναι ή ἔξασφάλιση τῶν πόρων ζωῆς (breadwinner)* τῆς οἰκογένειας¹¹¹. Ἐπ' αὐτό προκύπτει πώς ἡ συμμετοχή τοῦ συζύγου στίς οἰκιακές ἀσχολίες είναι ἐλάχιστη καὶ πώς τό νοικοκυριό καὶ τά παιδιά είναι οἱ κύριες δραστηριότητες τοῦ γυναικείου ρόλου¹¹². Ἀντίθετα, ἡ γυναίκα ἐκφράζει καλύτερα τήν συναισθηματική ζωή τῆς οἰκογένειας ἀφοῦ αὐτή δρίσκεται κοντύτερα στά παιδιά ἀπό ὅτι είναι ὁ πατέρας. Κατά τόν Πάρσονς, αὐτή ἡ διπολική καὶ σέ συνάρτηση μέ τό φύλο δομή θά παίξει ἀποφασιστικό ρόλο στή διαμόρφωση τῆς προσωπικότητας τοῦ παιδιοῦ. Ἡ διαφοροποίηση τοῦ φύλου συγκεκριμένοποιεῖται ἥδη ἀπό τό οἰδιπόδειο στάδιο τῆς προσωπικότητας: τό ἀγόρι συνδέεται μέ τόν πατέρα καὶ ταυτίζεται μ' αὐτόν, τό κορίτσι συνδέεται μέ τήν μητέρα καὶ διαδραματίζει μαζί μ' ἐκείνην ἔνα ρόλο πρωταρχικό στή συναισθηματική ζωή τῆς οἰκογένειας¹¹³.

Ἡ θεωρία τοῦ Τάλκοτ Πάρσονς θέλει ὅχι μόνο νά θεωρεῖται πώς είναι μία περιγραφή τοῦ τί συμβαίνει μέσα στή μεσο-αστική ἀμερικανική οἰκογένεια ἀλλά καὶ πώς κατά κάποιο τρόπο ἐπαληθεύεται ἐπιστημονικά ἀπό τίς ἐργασίες τοῦ Ρόμπερτ Μπέηλς καὶ τοῦ Μόρρις Ζέλντιτς. Ὁ Ρόμπερτ Μπέηλς ἔδειξε πώς ἡ ἴκανοποιητική λειτουργία μιᾶς μικρῆς ὅμαδας ἀπαιτεῖ τή διαφοροποίηση τῶν ἐκτελεστικῶν λειτουργιῶν, πού ἀνατίθενται σ' ἔνα ἀποτελεσματικό ἥγέτη, ἀπό τίς ἐκφραστικές λειτουργίες πού ἀνατίθενται στό κοινωνιομετρικό ἄστρο (sociometric star)**¹¹⁴. Ἀφοῦ ἀνάλυσε 56 ποικίλες κοινωνίες, οἱ 46 ἀπό τίς δύοιες ἐμφανίζουν δομή διαφοροποιημένη σύμφωνα μέ τό παραπάνω σχῆμα, ὁ Μόρρις Ζέλντιτς βεβαιώνει πώς ἐπαλήθευσε τίς δύο ἀρχικές του ὑποθέσεις – δηλαδή πώς:

* Σημ. τ. Μετ.: ἀγγλικά στό κείμενο.

111. T. Parsons, ὅπ. παρ., σελ. 143.

112. ὅπ. παρ., σελ. 143.

113. Robert Bales and R.E. Slater, Role differentiation in small decision-making groups, σέ T. Parsons and R. Bales, ὅπ. παρ., κεφ. 5.

** Σημ. τ. Μετ: ἀγγλικά στό κείμενο.

114. Morris Zelditch, Role differentiation in the nuclear family. A comparative study, σέ T. Parsons and R. Bales, ὅπ. παρ., σελ. 314-315.

α) «”Αν ἡ οἰκογένεια-πυρήνας ἀποτελεῖ ἔνα κοινωνικό σύστημα πού παραμένει σταθερό στό χρόνο, ἡ διαφοροποίηση τῶν ρόλων μέσα σ' αὐτή πρέπει νά σημαίνει διαφοροποίηση τοῦ ρόλου τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἥγετη καί τοῦ ἐκφραστικοῦ ρόλου·

β) «”Αν ἡ οἰκογένεια-πυρήνας διαμορφώνεται μέ τήν «κανονική» ἀλληλοσυμπλήρωση ἐνός ἐνήλικα ἄνδρα, μιᾶς ἐνήλικης γυναίκας καί τῶν παιδιῶν τους, δ ἐνήλικας ἄνδρας θά παίζει τό ρόλο τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἥγετη ἐνῷ ἡ ἐνήλικη γυναίκα θά παίζει τό ρόλο τοῦ ἐκφραστικοῦ ἥγετη»¹¹⁵. Ἀπομένει ἡ κριτική ἀνάλυση τῶν διαφόρων πλευρῶν τῆς θεωρίας τοῦ Πάρσονς; τίς δύοις δ συγγραφέας αὐτός στηρίζει σέ δεδομένα τῆς ψυχανάλυσης, τῆς ἐθνολογίας καί τῆς κοινωνικῆς ψυχολογίας. Αὐτή ἡ κριτική ἔξεταση θά γίνει στά ἐπόμενα κεφάλαια, τά ἀφιερωμένα στή δομή καί τίς λειτουργίες τῆς σύγχρονης οἰκογένειας.

Πρέπει νά σημειώσουμε ἐδῶ πώς ἡ θεωρία τοῦ Τάλκοτ Πάρσονς γιά τήν οἰκογένειά κλονίστηκε σοβαρά ἀπό τίς πρόσφατες ἀπόπειρες τῶν ἀμερικανῶν θεωρητικῶν νά προσδιορίσουν τή βιωσιμότητα τοῦ σύγχρονου κοινωνικοῦ συστήματος σέ συνάρτηση μέ τά ἀκόλουθα χαρακτηριστικά: πολυπλοκότητα τῶν δομικῶν σχέσεων, ὑψηλός βαθμός ἐπικοινωνίας καί διαντίδρασης μεταξύ τῶν συστατικῶν μερῶν του, ἐλαστικότητα τῆς δργάνωσης, ἔλλειψη ἀξεπέραστων ἔξαναγκασμῶν στίς σχέσεις τῶν συστατικῶν μεταξύ τους, ἵκανότητα τοῦ ἕδιου τοῦ συστήματος νά αὐτοπροσδιορίζεται κλπ. Τούτη εἶναι μία καινούργια δημιουργία, ἡ δύοια σπάζει τήν ταύτιση τοῦ κοινωνικοῦ συστήματος μέ τό δργανικό πρότυπο πού τείνει πρός τήν δμοιόσταση – ταύτιση πού δρίσκουμε στήν κοινωνιολογία τοῦ Πάρσονς. Ο Ρέμπεν Χίλλ προσβάλλει τή δυνατότητα νά υιοθετηθεῖ αὐτή ἡ δημιουργία τοῦ σύγχρονου κοινωνικοῦ συστήματος ἀπό τή θεωρία τῆς οἰκογένειας. Η οἰκογένεια θά μπορούσε ἔτσι νά θεωρηθεῖ σάν ἔνα κοινωνικό σύστημα ἡ

115. δπ. παρ.

βιωσιμότητα τοῦ ὅποίου συνδέεται μέ τά ἀκόλουθα χαρακτηριστικά: ἀνοιγμα τόσο πρός τά μέσα ὅσο καί πρός τά ἔξω· μιρφογόνο ἵκανότητα – δηλαδή ἵκανότητα δημιουργίας και νούργιων δομῶν προκειμένου τό σύστημα νά προσαρμοστεῖ στίς καινούργιες συνθῆκες· ὀργάνωση καί ρύθμιση τῆς συμπεριφορᾶς πού βασίζονται κυρίως στήν ἐπικοινωνίᾳ καί τήν πληροφόρηση, κλπ.¹¹⁶. Εἶναι φανερό πώς ἡ υἱοθέτηση αὐτῆς τῆς πρόσδιασης θά ὀδηγοῦσε στήν ἀνατροπή μιᾶς κάπως στατικῆς ἀντίληψης τῆς οἰκογενειακῆς διμάδας – μιᾶς ἀντίληψης πού παραμένει στή βάση τῆς κοινωνιολογίας τῆς οἰκογένειας, ἵδιαίτερα μέ τήν ἀντιμετώπιση τῆς ἄκαμπτης διαφοροποίησης τῶν ἀνδρικῶν καί γυναικείων ρόλων ὡς προϋπόθεση τῆς βιωσιμότητας τῆς οἰκογενειακῆς διμάδας. Ἐπί πλέον, οἵ πολυάριθμες ἐμπειρικές ἔρευνες πού ἔγιναν στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες καί τήν Εὐρώπη θέτουν σέ ἀμφισβήτηση τήν παρονική θεωρία τόσο ὅσο τήν ἀμφισβήτουν καί οἵ θεωρητικοί.

Ἡ ἐφαρμογή τῆς θεωρίας τοῦ σύγχρονου συστήματος στήν οἰκογένεια ἀρχισε νά νομιμοποιεῖται ὅχι μόνο μέ τή καθημερινή πρακτική ἑκατομμυρίων νεαρῶν ζευγαριῶν τῶν δυτικῶν χωρῶν (ἄν καί ἡ στατιστική σημασία τῆς πρακτικῆς αὐτῆς δέν ἔχει ἀκόμα προσδιοριστεῖ) ἀλλά καί, κυρίως, μέ τήν ἐπίσημη ἐπικύρωσή της ἀπό τή σουηδική κυβέρνηση ἡ ὅποια πρότεινε στή σουηδική κοινωνίᾳ καί τή διεθνή κοινή γνώμη ἔνα πρότυπο κατάργησης τῶν παραδοσιακῶν ἀνδρικῶν καί γυναικείων ρόλων μέσα στήν οἰκογένεια¹¹⁷.

Κεντρική ἴδεα τοῦ σουηδικοῦ προτύπου εἶναι πώς «ὅ διπλός ρόλος δέν πρέπει νά ἀνατίθεται ἀποκλειστικά στή γυναίκα καί τό δικαίωμα συνδυασμοῦ τῆς ἀμοιβόμενης ἀπασχόλησης μέ τόν ἐνεργό γονεϊκό ρόλο ἀποτελεῖ στοιχεῖο τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς στό ὅποιο πρέπει νά ἔχουν ὅλοι δικαίωμα»¹¹⁸

116. Reuben Hill, Modern System Theory and the Family, *Informations sur les Sciences Sociales*, 1971, 10 №1.

117. *Le statut de la femme en Suède*, "Ἐκθεση πρός τά Ἡνωμένα Εθνη, 1968.

118. Elizabeth Sandberg, Γνωμοδοτικό Συμβούλιο παρά τῷ Πρωθυπουργῷ σέ θέματα ἰσότητας ἀνδρῶν καί γυναικῶν, *Equality is the Goal*, Stockholm 1975.

Πρέπει, έπομένως, νά καταργηθεῖ ή ώς τώρα ἀποκλειστικότητα τῆς γυναικας στόν διπλό οἰκογενειακό καί ἐπαγγελματικό ρόλο καί πρέπει νά δημιουργηθοῦν οἵ κοινωνικές δομές πού θά ἐπιτρέψουν στή σύζυγο νά ἐργάζεται ἔξω ἀπό τό σπίτι καί στό σύζυγο νά ἀσχολεῖται μέ τά παιδιά καί τήν οἰκογένεια. Ἡ ἐλαστικότητα τῶν ρόλων καί ή κατανομή τους ἀπό τούς συζύγους μεταξύ τους θά ἀντικαταστήσουν ἔτσι τόν ξεπερασμένο διαχωρισμό ρόλων.

Γιά τήν προώθηση τοῦ προτύπου αὐτοῦ ἔχουν ἥδη υἱοθετηθεῖ πολλά μέτρα. Οἱ ύπερμαχοι τῆς παραδοσιακότητας θεωροῦν ώς ἔνα ἀπό τά ἔξωφρενικότερα ἀπό τά μέτρα αὐτά τό δικαιώμα τῶν συζύγων νά μοιραστοῦν τήν ἄδεια τῶν ἐπτάμισυ μηνῶν πού δίνεται μετά τή γέννηση ἐνός παιδιοῦ – μέ ἔξασφάλιση καταβολῆς τοῦ 90% τοῦ μισθοῦ του στόν ἀδειοῦχο σύζυγο. Γιά τόν ἵδιο σκοπό, προβλέπεται μείωση τῆς ἑνδομάδας ἐργασίας στίς 30 ὥρες (6 ὥρες ἐπί 5 ἡμέρες) γιά ὅλους. Προκειμένου νά ἐπιτύχει ή κατάργηση τοῦ διαχωρισμοῦ τῶν ρόλων τῶν φύλων μέσα στήν οἰκογένεια, πρέπει νά συνοδευτεῖ ἀπό μέτρα πού νά συντελοῦν στήν κατάργηση τοῦ διαχωρισμοῦ αὐτοῦ στό σχολεῖο καί τήν ἐργασία. Στή προσπάθεια αὐτήν ἀναφέρονται δ ἔλεγχος φυλετισμοῦ τῶν ἀνδρικῶν καί γυναικείων εἰκόνων στά σχολικά βιβλία καί ή κοινή διδασκαλία στοιχείων βρεφοκομίας καί οἰκιακῆς οἰκονομίας σ' ἀγόρια καί κορίτσια τοῦ δημοτικοῦ. Τέλος, ἐκτός ἀπό τή λειτουργία πειραματικῶν προγραμμάτων γιά νά ὠθήσουν τίς γυναικες σέ παραδοσιακά ἀνδρικά ἐπαγγέλματα καί τό ἀντίθετο¹¹⁹, οἱ σουηδικές ἐπιχειρήσεις πού ἀποκεντρώνονται δέν θά ἐπιχωριγηθοῦν παρά μόνο ἐάν πληροῦν τήν προϋπόθεση ἀπασχόλησης ἴσου ποσοστοῦ ἀνδρῶν καί γυναικῶν¹²⁰.

Εἶναι ή πρώτη φορά πού μιά κοινωνία ἐπεξεργάζεται συστηματικά ἔνα σύνολο νομικῶν καί κοινωνικῶν κατευθυντήριων ἀρχῶν, μέ ηθικό ύπόβαθρο τό δποιο νά ἀποσκοπεῖ στήν

119. Rita Liljestrom καί οἱ συνεργάτες της, Γνωμοδοτικό Συμβούλιο παρά τώ Πρωθυπουργῶ σέ θέματα ἴσοτητας ἀνδρῶν καί γυναικῶν, *Sex Roles in Transition*, Stockholm 1975.

120. Elizabeth Sandberg, δπ. παρ.

κατάργηση τοῦ ἀναγκαστικοῦ κλειοῦ τῶν παραδοσιακῶν ρόλων τῶν φύλων, πού βαρύνει τά ἄτομα ἀκόμα καί σήμερα. Στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, ἡ οὐσιαστική προώθηση τοῦ προτύπου αὐτοῦ (τό δποῖο ἀποδέχονται οἱ νέες καί μορφωμένες γυναῖκες) δέν γίνεται μέ τή νομοθεσία ἀλλά μέ τή διδασκαλία στά Πανεπιστήμια, τά δποῖα εἶναι περισσότερο νεωτεριστικά ἀπό τά Εὐρωπαϊκά. Στά μαθήματα κοινωνιολογίας τῆς οἰκογένειας πού δίνονται στούς φοιτητές, προτείνεται σάν ἐναλλακτικό εἶδος συζυγικῆς ζωῆς δ «ἀνοικτός γάμος» (open marriage)*, δ δποῖος βασίζεται στήν ἐλαστικότητα καί τήν ἀνταλλαγή ρόλων, στή διεύρυνση τῆς ἐπικοινωνίας καί τῆς συντροφικότητας, στήν ἀπουσία ζηλοτυπίας ἀπό τήν σεξουαλική καί τήν συναισθηματική ζωή. Ὁ γάμος αὐτός θεωρεῖται ὅτι ἀνταποκρίνεται περισσότερο ἀπό τόν παραδοσιακό στίς ἀπαιτήσεις τῶν ἀτόμων στίς σύγχρονες κοινωνίες¹²¹.

4. ΝΤΟΡΟΘΥ ΣΜΙΘ: ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟΠΩΛΕΙΑΚΟΣ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΜΟΣ

Προκειμένου νά παρουσιάσουμε τήν ἴδιαίτερα γόνιμη συμβολή τῶν φεμινιστῶν κοινωνιολόγων τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, τῆς Ἀγγλίας καί τῆς Γαλλίας στή θεωρία τῆς οἰκογένειας, ἐκλέξαμε ὡς παράδειγμα τή θεωρία τῆς Ντόροθυ Σμίθ, καθηγητοῦ Κοινωνιολογίας στό Πανεπιστήμιο τῆς Βρεταννικῆς Κολομβίας, στόν Καναδᾶ.

Ἡ μεγάλη ἀξία τῆς συγγραφέως αὐτῆς εἶναι ὅτι ἀπόρριψε τό ὑποστηριζόμενο ἀπό 50ετίας ἀξιώμα, σύμφωνα μέ τό δποῖο, ἡ σύγχρονη οἰκογένεια ἔχει χάσει κάθε παραγωγική λειτουργία. Ἀντίθετα. "Οπως ὑπενθυμίζουν ἡ Ντόροθυ Σμίθ καί οἱ φεμινιστές κοινωνιολόγοι, ἡ οἰκογένεια δέν ἔχασε ποτέ τήν παραγωγική της λειτουργία: ἀκόμα κι ἀν ἡ σύγχρονη οἰκογένεια δέν παράγει ἀμεσα γιά τήν ἀγορά, αὐτή πάντα παράγει μιά τεράστια ποσότητα οἰκιακῶν ὑπηρεσιῶν τίς δποῖες παρέχουν κυρίως οἱ γυναῖκες. Τό γεγονός τῆς συστηματικῆς ἀπόκρυψης

* Σημ. τ. Μετ.: ἀγγλικά στό κείμενο.

121. Nina O'Neill and George O' Neill, *Open Marriage (A new life style of couples)*, New York, Avon Books 1973.

τῆς παραγωγῆς αὐτῆς (γιατί αὐτή δέν ύπάγεται στό σύστημα χρηματικῆς συναλλαγῆς) εἶναι καθεαυτό ἀποκαλυπτικό τῆς κατάστασης τῶν γυναικῶν στίς κοινωνίες μας¹²².

Ἡ οἰκογένεια εἶναι ἔνα ύποσύστημα ἀρθρωμένο στό καθολικό βιομηχανικό σύστημα τό δποῖο ἔχει κατά τήν Nt. Σμίθ τό πρόσωπο τοῦ μονοπωλειακοῦ καπιταλισμοῦ (corporate capitalism)*. Ἀκόμα, ἡ Nt. Σμίθ δέν παρουσιάζει ἔνα μοναδικό πρότυπο οἰκογένειας γιά τίς χῶρες τοῦ μονοπωλειακοῦ καπιταλισμοῦ ἀλλά δύο: τήν οἰκογένεια τοῦ χειρώνακτα ἐργάτη καὶ τήν οἰκογένεια τῶν μεσαίων καὶ ἀνώτερων διοικητικῶν στελεχῶν. Στή θεωρία τῆς Nt. Σμίθ, οἱ δύο αὐτοί τύποι οἰκογενειῶν ἐνισχύουν τόν μονοπωλειακό καπιταλισμό, ἀλλά ἡ ἀντιφατικότητα καὶ ἡ ἀλλοτρίωση πού ύφιστανται τά μέλη τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν διαφέρουν ἀνάλογα μέ τόν τύπο¹²³.

Στήν οἰκογένεια τοῦ ἐργάτη, ἡ ἀντιφατικότητα προκύπτει ἀπό τή φύση τῆς σχέσης ἀνάμεσα στήν γυναίκα καὶ τόν ἄνδρα της – μιᾶς σχέσης, πού δέν στηρίζεται στήν ίσότητα, ἀλλά πού τήν χαρακτηρίζει ἡ ἀλλοτρίωση λόγω τῆς οἰκονομικῆς ἐξάρτησης τῆς πρώτης ἀπό τόν δεύτερο. Ἀκριβῶς ὅπως δ ἐργάτης σύζυγος καταπιέζεται στήν ἐργασία του, τό προϊόν τῆς δποίας ὀφελεῖ στόν πλοῦτο καὶ τή δύναμη τῶν ἀλλων ἀλλά ὅχι στή δική του καὶ τής τάξης του, ἡ σύζυγος τοῦ ἐργάτη ἀναπαράγει μέσα στό ζευγάρι τή σχέση ἐξάρτησης ἀνάμεσα σ' αὐτόν καὶ τόν καπιταλιστή ἐργοδότη του: πραγματοποιεῖ πρός ὄφελος τοῦ συζύγου μία παραγωγή μή ἐμπορεύσιμων ύπηρεσιῶν σέ ἀντάλλαγμα τῆς διατροφῆς πού τής ἐξασφαλίζει δ σύζυγος. Ἀλλά ἡ ἀνταλλαγή αὐτή δέν εἶναι ίσότιμη: γιατί δ σύζυγος διαθέτει, χάρη στό μισθό του καὶ τά χρήματα πού δίνει στή γυναίκα του, τά μέσα παραγωγῆς τῆς δύναμης ἐργασίας της –

122. Μία ἔκδοσή τῶν PUF πού ἀναφέρεται στή μή ἐμπορική οἰκιακή παραγωγή θά δώσει ὅλα τά στοιχεῖα στό θέμα αὐτό. Σημ. τ. Μετ.: Βλέπε A. Michel (ἐκδ.), *Les femmes dans la Société marchande*, PUF, 1968

* Σημ. τ. Μετ: ἀγγλικά στό κείμενο. Ἡ Michel χρησιμοποιεῖ τόν ὅρο capitalisme de monopole γιά νά μεταφράσει τόν corporate capitalism, πού θά ἦταν ὀρθότερο νά ἀποδοθεῖ ὡς «έταιρειακός καπιταλισμός».

123. Dorothy Smith, *Women, the Family and Corporate Capitalism*, σέ M. Stephenson, *Women in Canada*, Toronto, New Press 1973.

ἐνῶ δέν συμβαίνει τό ἀντίθετο. Πράγματι, ὁ ἄνδρας, στερούμενος συζύγου, μπορεῖ πάντα νά προμηθευτεῖ ἀπό τήν ἀγορά τίς οἰκιακές ὑπηρεσίες πού εἶναι ἀπαραίτητες γιά τήν ἀναπαραγωγή τῆς δύναμης ἐργασίας του – ἐνῶ δέν ἰσχύει τό ἀντίθετο, ἐφόσον ἡ οἰκιακή μή ἐμπορεύσιμη παραγωγή τῆς γυναίκας δέν μεταφράζεται σέ χρῆμα. ‘Ἐπομένως, ἀκόμα κι’ ἂν ἡ παραγωγή οἰκιακῶν ὑπηρεσιῶν τῆς συζύγου τοῦ ἐργάτη συμβάλλει στήν ἀναπαραγωγή τῆς δύναμης ἐργασίας του, αὐτός εἶναι στήν πραγματικότητα ἐκεῖνος πού διαθέτει τά ἐμπορεύσιμα μέσα ἀναπαραγωγῆς τῆς δύναμης ἐργασίας τῆς συζύγου του, ἔξασφαλίζοντας μέ τόν τρόπο αὐτό τήν κυριαρχία του ἐπάνω της. Μή ἔχοντας χρηματικούς πόρους, ἡ σύζυγος δέν μπορεῖ νά ;br> δρεῖ ἐναλλακτικές λύσεις προκειμένου νά ἀπαλλαγεῖ ἀπ’ αὐτή τή σχέση δουλείας. ‘Η Ντ. Σμίθ ὑποστηρίζει πώς, στό πλαίσιο αὐτό καί χωρίς τή παρεμβολή τῆς ἀστικῆς εἰκόνας μιᾶς συμβατικῆς καί στερεότυπης οἰκογένειας, ἡ παραγωγή τῆς συζύγου στό χῶρο τοῦ σπιτιοῦ καί τοῦ νοικοκυριοῦ ἔχει ζωτική σημασία γιά τή γυναικά καί πώς ἡ ὑλική καί ἡθική τάξη τοῦ σπιτιοῦ εἶναι προϊόν τῆς ἐργασίας καί τῆς ἅμεσης εὐθύνης της¹²⁴.

Διαφορετική εἶναι ἡ ἀλλοτρίωση τῶν γυναικῶν στίς οἰκογένειες πού μποροῦμε νά ἀποκαλέσουμε ἀστικές καί πού ἡ Σμίθ τοποθετεῖ στό στρῶμα τῶν μεσαίων καί ἀνώτερων διοικητικῶν στελεχῶν· αὐτές συνδέονται μέ τόν μονοπωλειακό καπιταλισμό (corporate capitalism)* μ’ ἔνα εἶδος ὑποσυμβολαίου (subcontract system)**. Στήν πράξη, τό σύστημα αὐτό ἀπαιτεῖ ἀπό τόν σύζυγο νά ὑποτάσσει τά ἴδιωτικά του συμφέροντα στούς στόχους, στίς καθημερινές διαδικασίες, στό «ῆθος» καί στήν «ἡθική τάξη» τῆς μεγάλης ἐπιχείρησης. Ἐφόσον ἡ ἡθική τοποθέτηση τοῦ στελέχους καθίσταται ἀποφασιστική γιά τή σταδιοδρομία του, γίνεται ἔξισου ἀποφασιστική ἡ ἐκ μέρους τῆς οἰκογένειάς του στήριξη τῆς συμμετοχῆς του στήν ἡθική τάξη τῆς μεγάλης ἐπιχείρησης – γιατί ἡ ὑλοποίηση τῆς ἡθικῆς

124. D. Smith, M. Stephenson, ὅπ. παρ., σελ. 16.

* Σημ. τ. Μετ.: Ἀγγλικά στό κείμενο.

** Σημ. τ. Μετ.: Ἀγγλικά στό κείμενο.

αύτης τάξης άπό τήν οίκογένεια ἀποτελεῖ προϋπόθεση τῆς συμμετοχῆς της στήν κυρίαρχη τάξη. Κατά τήν Ντ. Σμίθ, ἐνῶ ἡ ἐργατική οίκογένεια υπάρχει γιά τά μέλη της, ἡ οίκογένεια τῶν μέσων καί ἀνώτερων διοικητικῶν στελεχῶν υπάρχει γιά τήν ύλοποίηση τῆς ἡθικῆς τῆς κυρίαρχης τάξης. Ἡ ἐργατική οίκογένεια ίδιωτικοποιεῖται· ἡ μεσοαστική οίκογένεια ἐμπλέκεται σ' ἔνα ύποσυμβόλαιο μέ τήν μεγάλη ἐπιχείρηση: «Ἡ μεγάλη ἐπιχείρηση ἀναθέτει μέ ύποσυμβόλαιο στήν οίκογένεια μία ἐργασία πού πρέπει νά γίνει γιά τά μέλη της, εἶναι ἀπαραίτητη γιά τή συντήρησή της – ἀλλά πού ἡ ἴδια ἡ ἐπιχείρηση δέν μπορεῖ νά πραγματοποιήσει»¹²⁵. Ἡ «ἐργασία» αύτή ούσιαστικά σύνισταται στή διαρκή δημιουργία ἀπό τήν οίκογένεια μιᾶς σειρᾶς συμβολικῶν ἀγαθῶν, χαρακτηριστικῶν «ένός τρόπου ζωῆς», μιᾶς μόδας καί μιᾶς ἐπιδεικτικῆς κατανάλωσης. Τόσο ἡ σειρά τῶν ἀγαθῶν ὅσο καί ἡ ὁρολογία πού συνδέεται μ' αὐτήν (θαυμασμός, σεβασμός κλπ.), ύποδηλοῦν ἔνα πλέγμα συμβόλων τά δποῖα χρησιμεύουν ώς ἐνδιάμεσα στό ύποσυμβόλαιο μεταξύ οίκογένειας καί μεγάλης ἐπιχείρησης. Ἡ εἰκόνα τοῦ σπιτιοῦ, ὅπως τήν προβάλλουν τά μέσα μαζικῆς ἐπικοινωνίας μέ τήν πολυτέλεια τῶν ἀνέσεων καί τῶν οἰκιακῶν συσκευῶν, ἐμφανίζεται ἔτσι σάν μία αὐτόνομη πηγή οίκογενειακῆς συμπεριφορᾶς – ἐνῶ πρόκειται ἐδῶ γιά μιά εἰκόνα πού ἐλέγχεται σέ μεγάλο βαθμό ἀπό τά συμφέροντα τῶν μεγάλων καπιταλιστικῶν ἐπιχειρήσεων¹²⁶.

Στή λογική τῆς οίκογένειας τῶν μεσαίων τάξεων εἶναι φανερά ἡ γυναικα ἐκείνη πού, καθώς συμμορφώνεται στήν εἰκόνα αύτή, καθιστᾶ ἀθελά της μεγαλύτερη τήν ἐξάρτηση καί ἵσως τήν ταλαιπωρία τοῦ συζύγου της ἀπό τήν μεγάλη ἐπιχείρηση: «Ἀποσκοπώντας, ἔτσι, νά εἶναι μία καλή σύζυγος πρέπει, κατά παράδοξο τρόπο, νά συνταχθεῖ μέ τήν ἐξωτερική ἡθική τάξη ἐναντίον τοῦ συζύγου της»¹²⁷. Ἡ ἀνταπόκρισή της στό γυναικεῖο αύτό ρόλο «διαφθείρει τή σχέση της μέ τόν ἄν-

125. D. Smith, σέ M. Stephenson, δπ. παρ., σελ. 20.

126. δπ. παρ., σελ. 21.

127. δπ. παρ., σελ. 27.

δρα της»¹²⁸. Στίς ἀστικές οἰκογένειες, ἢ ἀλλοτρίωση στή σχέση τοῦ ζευγαριοῦ ἐπαναβρίσκεται καί στή σχέση γονέων-παιδιῶν: ἐδῶ τό ὑποσυμβόλαιο μεταξύ τοῦ μονοπωλιακοῦ καπιταλισμοῦ καί τῆς οἰκογένειας ἐπηρεάζει τίς στάσεις τῶν γονέων ώς πρός τή συμπεριφορά τοῦ παιδιοῦ καί τίς σχολικές του ἐπιτυχίες: «Μία ἐπίπτωση αὐτοῦ εἶναι ὅτι οἱ σχέσεις πού ἀναλύονται ίδεολογικά ώς ἔξαρτόμενες ἀπό τήν «ἀγάπη» ἀνάμεσα στά παιδιά καί τούς γονεῖς, δηλαδή οἱ σχέσεις πού προσδιορίζονται ἀπό τήν προσωπική ἀξία πού δ καθένας ἔχει γιά τόν ἄλλο, βιώνονται στό πλαίσιο τῶν τυπικῶν στόχων τοῦ μονοπωλειακοῦ καπιταλισμοῦ»¹²⁹. Στό πλαίσιο αὐτό εἶναι δύσκολο γιά τούς γονεῖς ν' ἀγαποῦν τό παιδί πού δέν εἶναι καλός μαθητής ἢ πού συμπεριφέρεται ἀσχημα: «Ἡ ἀγάπη μετατρέπεται σέ ἀγωνία, καί ἡ ἀγωνία διαφθείρει τήν ἀγάπη»¹³⁰.

Ἡ μεγάλη ἀξία τῆς θεωρίας τῆς Ντόροθυ Σμίθ, πού μέ μεγάλη συντομία σκιαγραφήθηκε ἐδῶ, ἔγκειται στό ὅτι, χάρη στή δομολειτουργική ὁπτική της, αὐτή τοποθετεῖ τούς διαφόρους τύπους τῆς σύγχρονης οἰκογένειας μέσα στό συγκεκριμένο πλαίσιο τῶν συγχρόνων βιομηχανικά ἀναπτυγμένων κοινωνιῶν. Στούς δύο τύπους οἰκογενειῶν πού περιέγραψε ἡ Σμίθ εἶδε πώς ἡ ἀλλοτρίωση τῆς γυναικας καί τῶν παιδιῶν μέσα στήν οἰκογένεια δρίσκεται σέ διαλεκτική σχέση μέ τήν ἀλλοτρίωση τοῦ συζύγου στήν οἰκονομία τοῦ μονοπωλειακοῦ καπιταλισμοῦ – καί περιγράφει μέ πολύ συγκεκριμένο καί τραγικό τρόπο τή φύση τῆς διαλεκτικῆς αὐτῆς διαδικασίας.

Ἡ δύναμη ὅμως τῆς θεωρίας τῆς Ντ. Σμίθ εἶναι, ταυτόχρονα, καί ἡ ἀδυναμία της: ἂν αὐτή ἡ δομολειτουργική πρόσβαση ἐπιτρέπει νά διευκρινιστοῦν οἱ ἀλλοτριώσεις τῆς σύγχρονης οἰκογένειας σέ συνάρτηση μέ τό προχωρημένο στάδιο ὠρίμανσης τοῦ καπιταλισμοῦ καί τίς κοινωνικές τάξεις, ἡ πρόσβαση αὐτή εἶναι ὅμως στατική καί δέν προβάλλει τούς δυναμικούς τρόπους μέ τούς δποίους οἱ ἀνδρες καί, κυρίως, οἱ

128. ὄπ. παρ., σελ. 27.

129. D. Smith, σέ M. Stephenson, ὄπ. παρ., σελ. 28.

130. ὄπ. παρ., σελ. 28.

γυναῖκες προσπάθησαν νά σπάσουν τήν ἀλλοτρίωση αὐτή – εἴτε στό πλαίσιο τῆς ἐπαγγελματικῆς τους ζωῆς εἴτε βάζοντας σάν στόχο ἀξίες περισσότερο αὐθεντικές ἀπό τήν ἐπιδεικτική κατανάλωση εἴτε δημιουργώντας ὅλλες μιρφές οἰκογενειακῆς ζωῆς εἴτε υἱοθετώντας ταυτόχρονα δύο ἢ τρεῖς ἀπό τούς τρόπους αὐτούς. Ἐξάλλου, ἡ Σμίθ ἐπέμεινε πολύ στό «ὑπόσυμβολαιο» ἀνάμεσα στήν ἀστική οἰκογένεια καί τόν μονοπωλειακό καπιταλισμό ὅλλα δέν προσπάθησε νά διευκρινίσει τό «ὑπόσυμβολαιο» ἀνάμεσα στήν ἐργατική οἰκογένεια καί τόν καπιταλισμό. Ἡ διάκριση πού κάνει ἡ συγγραφέας ἀνάμεσα στήν ἐργατική οἰκογένεια, ἡ δποία ὑπάρχει γιά τά μέλη της καί τήν ἀστική οἰκογένεια, ἡ δποία «ὑπόσυμβάλλεται» μέ τή μεγάλη ἐπιχείρηση γιά νά ὑλοποιήσει τήν ἡθική τῆς κυρίαρχης τάξης¹³¹, μπορεῖ νά θεωρηθεῖ πλαστή. Γιατί θά μποροῦσε ἔξισου δάσιμα νά υποστηρίξει κανείς ὅτι τό «ὑπόσυμβολαιο» τοῦ καπιταλισμοῦ μέ τήν ἐργατική τάξη λειτουργεῖ μέσω τῶν πολύ χαμηλῶν μισθῶν πού παρέχονται στίς ἐργάτριες ἔτσι ὥστε οἱ γυναῖκες τῶν ἐργατῶν νά εἶναι σχεδόν ἀναγκασμένες νά παραμένουν στό σπίτι καί νά ἀλλοτριώνονται μέ τήν οἰκονομική ἐξάρτησή τους ἀπό τό σύζυγο. Δημιουργώντας οἰκοκυρές χάρη στή θέσπιση χαμηλῶν γυναικείων ἀποδοχῶν, δ μονοπωλειακός καπιταλισμός υποσυμβάλλεται μέ τίς ἐργατικές οἰκογένειες γιά μιά «έφεδρική στρατιά» ἐργατριῶν ἐν δυνάμει, τίς δποίες θά χρησιμοποιήσει σέ περίπτωση ἀνάγκης. Θά μποροῦσε, λοιπόν, τελικά νά θεωρηθεῖ ὅτι υπάρχει ἔνας τύπος οἰκογένειας συνδεδεμένος μέ υπόσυμβολαιο μέ τόν μονοπωλειακό καπιταλισμό.

Τέλος, θά μποροῦσε κανείς νά προσάψει στήν Σμίθ τό ὅτι δέν ἀντιμετωπίζει τόν μονοπωλειακό καπιταλισμό σάν τύπο ἐνός εἴδους οἰκονομίας πού θά μπορούσαμε νά ἀποκαλέσουμε οἰκονομία μονοπωλειακῆς συσσώρευσης – οἰκονομία πού εἶναι κοινή τόσο στίς προχωρημένες καπιταλιστικές ὅσο καί στίς σοσιαλιστικές κοινωνίες. Πράγματι, ἀφοῦ ἔφθασαν σ' ἔνα δρισμένο ἐπίπεδο ἀνάπτυξης, οἱ δύο αὐτές κοινωνίες ἔξασφα-

131. δπ. παρ., σελ. 20.

λίζουν μία ἐκπληκτική συσσώρευση μέσων ύλικης ὅσο καί ἵδεολογικῆς παραγωγῆς. Τήν παραγωγή αὐτή μονοπωλεῖ μία ἐλιτιστική μειονότητα πού τήν ἀποτελεῖ μία τάξη μάνατζερς καί μεγαλοκεφαλαιούχων στή μή σοσιαλιστική Δύση, μία τάξη πανίσχυρων γραφειοκρατῶν στίς σοσιαλιστικές χῶρες. Χαρακτηριστικό τῶν πανίσχυρων αὐτῶν τάξεων εἶναι ἡ χρησιμοποίηση τῶν οἰκογενειῶν ὡς ἐργαλείων τῆς ἐπιδίωξης ἴσχύος ἀπό μέρους τους. Τοῦτο φαίνεται καθαρά στίς σοσιαλιστικές χῶρες, ὅπου οἱ φιλελεύθεροι νόμοι οἱ σχετικοί μέ τήν ἐλευθερία ἀναπαραγωγῆς τῶν γυναικῶν ἄλλοτε θεσπίζονται καί ἄλλοτε καταργοῦνται ἀνάλογα μέ τίς ἐπιταγές τῆς δημογραφικῆς παραγωγῆς. Στίς καπιταλιστικές κοινωνίες, ἡ μετατροπή τῆς οἰκογένειας σέ ἐργαλεῖο ἐκφράζεται μέ τήν ἔξαρτηση καί τήν παθητικότητά της πού ὁφείλονται στή δημιουργία χρεῶν καί στήν ἐπιδεικτική κατανάλωση. Φαίνεται, λοιπόν, πώς τό ὑποσυμβόλαιο πού ἡ οἰκονομία τῆς συσσώρευσης ἐπιβάλλει στήν οἰκογένεια, ὑπάρχει τόσο στίς σοσιαλιστικές ὅσο καί στίς καπιταλιστικές χῶρες: πιστεύουμε πώς μπορεῖ νά δημιουργηθεῖ παντοῦ ὅπου μία πρωτοφανής συσσώρευση τῶν μέσων ύλικης καί ἵδεολογικῆς παραγωγῆς ὑφαρπάζεται ἀπό μία κυρίαρχη μειονότητα. Ἡ ἀποκέντρωση τῶν οἰκονομικῶν, πολιτικῶν καί ἵδεολογικῶν δυνάμεων θά ἥταν ἐπομένως ἡ μόνη λύση πού προσφέρεται στίς ἀναπτυγμένες βιομηχανικές κοινωνίες, προκειμένου νά παύσει ἡ οἰκογένεια νά ἀποτελεῖ, μέ τό τέχνασμα τοῦ ὑποσυμβολαίου, ἔνα ἐργαλεῖο στήν ὑπηρεσία τῆς οἰκονομίας τῆς συσσώρευσης.